# РИВВЕИНАТО В ЙИЦАН ХЫННЭНИДЭЙО

ALVEUIT MA



UEU 3 - 1979

Distr. LIMITED

A/C.3/34/L.67 28 November 1979 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать четвертая сессия ТРЕТИЙ КОМИТЕТ Пункт 80е повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Канада и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Мрландии, поправки к проекту резолюции, содержащемуся

в документе A/C.3/34/L.48

Пункт 4 преамбулы: Изменить формулировку следующим образом:

"учитывая, что женщины не смогут играть равной и эффективной роли в процессе развития, если им не будут предоставлены равные с мужчинами возможности для получения образования и занятости и если они будут лишены медицинского обслуживания и общественных функций социального, экономического, административного или политического характера, а также социальной среды, которые необходимы для реализации этих возможностей.

### Пункт 5 преамбулы:

Вставить после слов "мира" слова "содействию и защите прав человека и основных свобод"

### Пункт 6 преамбулы:

Вставить после слова  $^{\rm n}$ дискриминации $^{\rm n}$  слова  $^{\rm n}$ всех случаев систематического нарушения прав человека $^{\rm n}$ 

5 . p .

#### Пункт 3 постановляющей части:

Снять слова "в первоочередном порядке"

Вставить после слова  $^{n}$ дискриминация $^{n}$  слова  $^{n}$ всех случаев систематического нарушения прав человека $^{n}$ 

Добавить в конце пункта слова "учитывая мнения правительств по этому вопросу и мнения, выраженные в ходе тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи"